EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 2.9.2022
COM(2022) 435 final

2022/0257 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o spremembi Sklepa (EU) 2015/2169 o sklenitvi Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Korejo na drugi strani

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

- **Razlogi za predlog in njegovi cilji**

Svet je 1. oktobra 2015 sprejel Sklep (EU) 2015/2169 o sklenitvi Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Korejo na drugi strani[1].

Protokol o sodelovanju v kulturi[2], priložen Sporazumu o prosti trgovini med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Korejo na drugi strani[3] (v nadaljnjem besedilu: Protokol), v členu 1 vzpostavlja okvir za sodelovanje pogodbenic pri spodbujanju izmenjave kulturnih dejavnosti, dobrin in storitev, med drugim v avdiovizualnem sektorju.

Protokol vključuje določbe o upravičenosti avdiovizualnih koprodukcij do koriščenja zadevnih shem.

V skladu s členom 5(8)(b) Protokola se upravičenost po prvih treh letih podaljšuje za naknadna zaporedna enako dolga obdobja, razen če ena od pogodbenic s pisnim obvestilom najmanj tri mesece pred iztekom začetnega ali katerega koli naslednjega obdobja odloči, da se upravičenost ne podaljša.

V skladu s trenutnim členom 3(1) Sklepa (EU) 2015/2169 mora Komisija uradno obvestiti Republiko Korejo, da Unija ne bo podaljšala obdobja upravičenosti koprodukcij na podlagi člena 5 Protokola po postopku iz člena 5(8), točka (b), Protokola, razen če Svet na predlog Komisije štiri mesece pred koncem tega obdobja upravičenosti soglasno odobri nadaljevanje upravičenosti.

Sodišče je s sodbo z dne 1. marca 2022 v zadevi Komisija proti Svetu[4] odločilo, da postopek iz člena 3(1) Sklepa Sveta (EU) 2015/2169 ni v skladu s členom 218 PDEU, saj določa, da Svet glasuje soglasno. Pravilo glasovanja, ki se uporablja za sprejetje odločitev iz člena 3(1) Sklepa Sveta (EU) 2015/2169, bi moralo biti pravilo iz člena 218(8) PDEU, prvi pododstavek, in sicer glasovanje s kvalificirano večino v Svetu.

Zato bi bilo treba črtati zahtevo, da mora Svet pri odločanju o nadaljevanju upravičenosti odločati soglasno.

2. PRAVNA PODLAGA

- **Pravna podlaga**

Predlog spreminja Sklep Sveta (EU) 2015/2169 in bi ga bilo zato treba sprejeti na isti pravni podlagi, in sicer na členih 91, 100(2), 167(3) in 207 v povezavi s členom 218(6)(a)(v) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU), pri čemer Svet po pridobitvi soglasja Parlamenta odloča s kvalificirano večino.

- **Izbira instrumenta**

Predlog spreminja Sklep Sveta (EU) 2015/2169.

---

1 UL L 307, 25.11.2015, str. 2.
2 UL L 127, 14.5.2011, str. 1418.
3 UL L 127, 14.5.2011, str. 6.
4 Sodba Sodišča z dne 1. marca 2022, Komisija/Svet, C-275/20, ECLI:EU:C:2022:142.

2022/0257 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o spremembi Sklepa (EU) 2015/2169 o sklenitvi Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Korejo na drugi strani

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 91, člena 100(2), člena 167(3) in člena 207 v povezavi s členom 218(6), točka (a)(v), Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 1. oktobra 2015 sprejel Sklep (EU) 2015/2169 o sklenitvi Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Korejo na drugi strani[5].

(2) Protokol o sodelovanju v kulturi[6], priložen Sporazumu o prosti trgovini med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Korejo na drugi strani[7] (v nadaljnjem besedilu: Protokol), v členu 1 vzpostavlja okvir za sodelovanje pogodbenic pri spodbujanju izmenjave kulturnih dejavnosti, dobrin in storitev, med drugim v avdiovizualnem sektorju.

(3) Protokol vključuje določbe o upravičenosti avdiovizualnih koprodukcij do koriščenja zadevnih shem.

(4) V skladu s členom 5(8), točka (b), Protokola se upravičenost po prvih treh letih podaljšuje za naknadna zaporedna enako dolga obdobja, razen če ena od pogodbenic s pisnim obvestilom najmanj tri mesece pred iztekom začetnega ali katerega koli naslednjega obdobja odloči, da se upravičenost ne podaljša.

(5) V skladu s členom 3(1) Sklepa (EU) 2015/2169 mora Komisija uradno obvestiti Korejo o nameri Unije, da ne podaljša obdobja upravičenosti koprodukcij na podlagi člena 5 Protokola po postopku iz člena 5(8), točka (b), Protokola, razen če Svet na predlog Komisije štiri mesece pred koncem obdobja upravičenosti soglasno odobri nadaljevanje upravičenosti.

(6) Sodišče je s sodbo z dne 1. marca 2022 v zadevi Komisija proti Svetu[8] odločilo, da postopek iz člena 3(1) Sklepa (EU) 2015/2169 ni v skladu s členom 218 PDEU, saj določa, da Svet glasuje soglasno. Pravilo glasovanja, ki se uporablja za sprejetje odločitev iz člena 3(1) Sklepa (EU) 2015/2169, bi moralo biti pravilo iz člena 218(8) PDEU, prvi pododstavek, in sicer glasovanje s kvalificirano večino v Svetu.

---

5 UL L 307, 25.11.2015, str. 2.
6 UL L 127, 14.5.2011, str. 1418.
7 UL L 127, 14.5.2011, str. 6.
8 Sodba Sodišča z dne 1. marca 2022, Komisija/Svet, C-275/20, ECLI:EU:C:2022:142.

(7) Zato bi bilo treba črtati zahtevo, da mora Svet pri odločanju o nadaljevanju upravičenosti odločati soglasno.

(8) Za hitro izvršitev sodbe bi moral ta sklep v skladu s členom 266 PDEU začeti veljati na dan sprejetja —

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V členu 3(1) Sklepa (EU) 2015/2169 se črta tretji stavek.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

Za Svet
predsednik